

Sag C-249/03 henvises til De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans.

(<sup>1</sup>) EUT C 184 af 2.8.2003.

Artikel 1, 2 og 9, litra g), i Rådets forordning (EØF) nr. 3950/92 af 28. december 1992 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter og artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 536/93 af 9. marts 1993 om gennemførelsesbestemmelser for tillægsafgiften på mælk og mejeriprodukter skal fortolkes således, at en producents overdragelse af mælkemængder til tredjemand, uden at ejendomsretten overdrages, til gennemførelse af en aftale om behandling af den producerede mælk og forarbejdning af den til ost, smør og kærnemælk mod betaling af et beløb for den pågældende tjenesteydelse, skal kvalificeres som en »leverance« ved fastlæggelse af mælkekvoter og opkrævning af tillægsafgift.

(<sup>1</sup>) EUT C 200 af 23.8.2003.

## DOMSTOLENS KENDELSE

(Fjerde Afdeling)

af 18. november 2004

I de forenede sager C-261/03 og C-262/03, *Allevamenti Associati Srl mod Regione Emilia-Romagna og Latteria Sociale Moderna Soc. coop. arl mod Azienda di Stato per gli interventi nel mercato Agricolo (AIMA) m.fl.* (<sup>1</sup>) (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Tribunale amministrativo per l'Emilia-Romagna)

(Præjudiciel forelæggelse — artikel 104, stk. 3, i Domstolens procesreglement — mælk og mejeriprodukter — ordning for tillægsafgifter — behandling og forarbejdning ved et mejeri i henhold til entreprisafstale — begreberne »levering« og »direkte salg«)

(2005/C 69/06)

(Processprog: italiensk)

I de forenede sager C-261/03 og C-262/03, angående en anmodning om præjudiciel afgørelse i henhold til artikel 234 EF, indgivet af le Tribunale amministrative regionale per l'Emilie-Romagna (Italien) ved afgørelse af 6. maj 2003, indgået til Domstolen den 17. juni 2003, i sagen *Allevamenti Associati Srl mod Regione Emilia-Romagna*; procesdeltagere: Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA) og Latteria Sociale Moderna Soc. coop. arl (C-261/03), og Latteria Sociale Moderna Soc. coop. arl mod Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA), Servizio Provinciale Agricoltura di Reggio Emilia, Regione Emilia-Romagna, og Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA), procesdeltager: *Allevamenti Associati Srl* (C-262/03), har Domstolen (Fjerde Afdeling), sammensat af N. Colneric (refererende dommer), som funderende formand for Fjerde Afdeling, og dommerne J.N. Cunha Rodrigues og E. Juhász; generaladvokat: L.A. Geelhoed; justitssekretær: ekspeditionssekretær María Múgica Arzamendi, den 18. november 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

## DOMSTOLENS KENDELSE

(Fjerde Afdeling)

af 19. oktober 2004

i sag C-425/03, (anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Giudice di pace di Milazzo): *Provvidenza Regio mod AXA Assicurazioni SpA* (<sup>1</sup>)

(»Præjudiciel forelæggelse — afvisning«)

(2005/C 69/07)

(Processprog: italiensk)

I sag C-425/03, angående en anmodning om præjudiciel afgørelse i henhold til artikel 234 EF, indgivet af le Giudice di pace di Milazzo (Italien), ved afgørelse 18. april 2003, indgået til Domstolen den 6. oktober 2003, i sagen *Provvidenza Regio mod AXA Assicurazioni SpA*, har Domstolen (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, K. Lenaerts, (referende dommer), og dommerne N. Colneric og J.N. Cunha Rodrigues; generaladvokat: L.A. Geelhoed; justitssekretær: R. Grass, den 19. oktober 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

Den begæring om præjudiciel afgørelse, som Giudice di pace di Milazzo har fremsat, afvises.

(<sup>1</sup>) EUT C 289 af 29.11.2003.